

swissvoice

ePure

2ª geração

Telefone digital sem fios (DECT)



Manual do utilizador

Bem-vindo à Swissvoice

O ePure de 2ª geração é um telefone sem fios concebido para ligação a uma rede telefónica analógica. A tecnologia digital padrão (GAP) DECT internacional oferece uma excelente qualidade de voz.

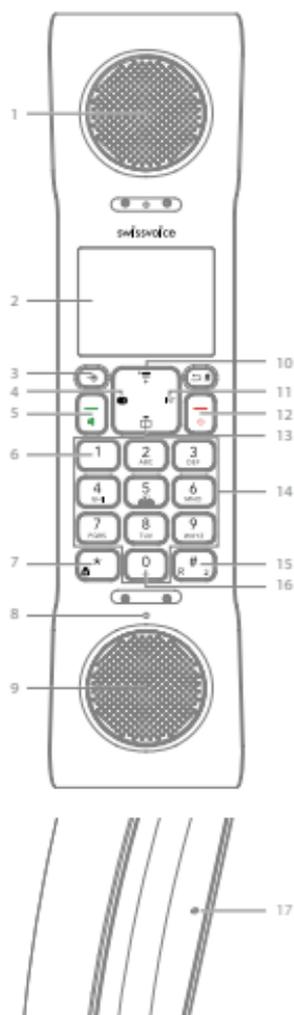
Pode registar até 4 auscultadores na sua base e efectuar chamadas internas gratuitas.

Leia cuidadosamente estas instruções de funcionamento para se familiarizar e tirar o máximo partido das vantagens do seu novo ePure.

Índice

Teclas	4
Símbolos do visor	5
Alcance/Localização	5
Aviso de bateria	6
Inserir a bateria	7
Ligar o telefone	7
Definir a data e a hora	8
Definir idioma	8
Efectuar uma chamada.....	8
Bloqueio do teclado	10
Remarcar	10
Funcionamento do PBX.....	10
Paging – Localizar auscultadores extraviados	10
Agenda.....	11
Memória directa	11
Lista de chamadas.....	12
Resolução de problemas	12
Aumentar o número de auscultadores.....	14
Criação de Chamada de Conferência.....	15
Definições pessoais	16
Definições avançadas.....	16
Ajuda	18
Anexo	20

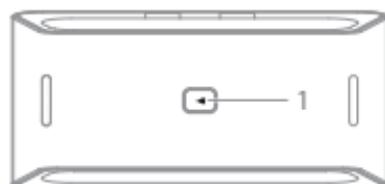
Teclas



Auscultador

1. Auricular
 2. Visor
 3. Tecla de menu/Tecla OK
 4. Tecla de remarcação
 5. Tecla para falar
 6. Tecla 1
 7. Tecla de início
- Em espera: Prima longamente para activar/desactivar o bloqueio do teclado.
8. Microfone
 9. Altifalante
 10. Reg. Cham./Aumento de volume/Deslocar para cima
 11. Intercom. (tecla INT)
 12. Tecla para terminar chamada/regressar ao modo inactivo
 13. Agenda/Diminuição do volume/Deslocar para baixo
 14. Teclas de dígitos
 15. Toque activado/desligado (Tecla #)
 16. Tecla 0 (inserir um espaço/inserir uma pausa)
 17. O LED de controlo no lado esquerdo do auscultador (pisca quando não atendeu uma ou mais chamadas, pisca rapidamente quando recebe uma chamada)

Base



1. Tecla Paging



Símbolos do visor



Estável: nível de carga da bateria.
Intermitente: a bateria necessita de ser carregada.

12:03

Hora.



Chamada em curso.



Estável: quando está a consultar o registo de chamadas.

Intermitente: quando existe uma chamada não atendida.



A agenda está aberta.



Deslocar-se para cima/para baixo numa lista ou num menu.

OK

Confirmação.



O toque de chamada recebido alto foi desligado.



Mãos-livres Activado.



O alarme está definido.



Alcance ECO definido como CASA (no modo em espera)



Alcance ECO definido como APARTAMENTO (no modo em espera)



Alcance ECO definido como QUARTO (no modo em espera)



Alcance ECO definido como DESLIGADO (no modo em espera)



No modo para falar, mostra a intensidade de RF
"Ícone Folha" É apresentado quando as Emissões Zero estão activadas.



Correio Voz Em Espera

Alcance/Localização

Para obter o melhor alcance possível, recomendamos que coloque o telefone numa localização central em relação à sua esfera de actividade. Evite colocar o telefone em nichos, vãos e atrás de portas de aço.

O alcance máximo entre a estação base e do auscultador é de aproximadamente 300 metros no exterior. Dependendo das condições circundantes, bem como dos factores espaciais e estruturais, o alcance poderá ser inferior. As zonas silenciosas podem ocorrer devido à transmissão digital no alcance de

frequência utilizado – mesmo dentro do alcance, dependendo do ambiente estrutural. Neste caso, a qualidade da transmissão poderá ser reduzida através do aumento de incidentes de falhas breves na transmissão. A qualidade da chamada normal pode ser restaurada se sair ligeiramente da zona de silêncio. Se o intervalo for excedido, a chamada será desligada, a menos que se volte a deslocar para dentro do alcance no espaço de dez segundos.

Aviso de bateria

Utilize apenas a bateria original (lões de Lítio 3,7 V/550 mAh) e a fonte de alimentação original (6,5 VDC/300mA, 7,5 VDC/200mA).

Os tempos de funcionamento do auscultador (220 horas em espera/12 horas activas) e os tempos de carregamento aplicam-se apenas se a bateria estiver carregada com a capacidade mínima definida.

O carregamento é controlado electronicamente para garantir um carregamento óptimo e o cuidado da bateria em estados de carregamento diferentes. A capacidade máxima só é atingida após vários ciclos de carregamento.

Nota:

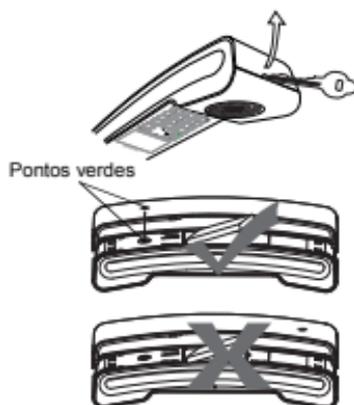
A utilização de outra bateria recarregável ou bateria não recarregável/baterias primárias pode ser perigosa e causar danos ou um funcionamento incorrecto do telefone. Não ligue a bateria em curto-circuito (perigo). Em especial, evite os curtos-circuitos involuntários durante o armazenamento e transporte como, por exemplo, um jogo de chaves, painéis metálicos ou objectos semelhantes e certifique-se de que a bateria não entra em contacto com materias gordurentos. Quando não está no auscultador, a bateria deve ser guardada apenas na embalagem isoladora. Certifique-se também de que os contactos não tocam em peças gordurentas. A bateria recarregável pode aquecer durante o carregamento. Isto é normal e não é perigoso.

Inserir a bateria

Passo 1: Para abrir a porta da bateria, utilize uma ferramenta pequena, como uma chave, ligue a ponta no compartimento, na extremidade do auscultador. Em seguida, pode abrir a porta (na direcção da seta).

Passo 2: O compartimento da bateria encontra-se no auscultador. Insira a bateria no respectivo compartimento.

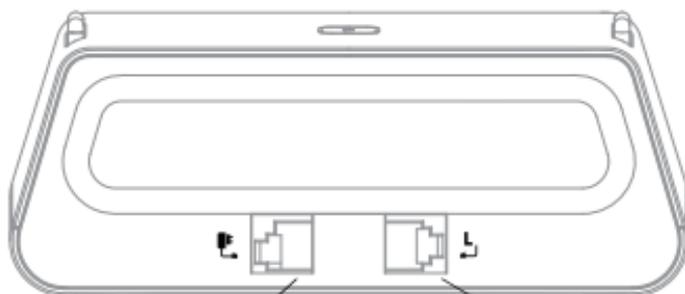
Passo 3: Volte a colocar a tampa do auscultador.



Certifique-se de que instala a bateria e coloca a tampa correctamente:

- coloque os 3 contactos metálicos da bateria contra os 3 contactos sabre;
- alinhe o ponto verde no auscultador com o da tampa.
- alinhe a parte superior da tampa com a parte superior do auscultador e, em seguida, encaixe até os lados do meio e inferior emitirem um clique.

Ligar o telefone



Ranhura de alimentação principal

Ranhura da linha telefónica

- Antes de poder começar a utilizar o seu telefone, tem de ligar o cabo do conector do telefone e o adaptador de alimentação.
- Quando o telefone é fornecido, a bateria ainda não está carregada.

- Para carregar a bateria, insira o auscultador na estação base. A bateria demorará cerca de 6 horas a carregar totalmente (carregamento inicial).

Definir a data e a hora

Ao definir o telefone pela primeira vez, tem de definir a data e a hora.

- Prima , seleccione **Relóg./Alarme** com a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
- Seleccione **Data E Hora** e prima **OK**.
- Introduza a data e prima **OK** utilizando o teclado.
- Introduza a hora e prima **OK** utilizando o teclado.

Definir idioma

- O idioma dos textos do visor pode ser alterado no menu:
 - Prima , seleccione **Def. Pessoal** com a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
 - Seleccione **Idioma** e prima **OK**.
 - Seleccione idioma com a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.

Efectuar uma chamada

- Marque o número pretendido utilizando o teclado.
- Prima a **tecla Falar** .

Aceitar uma chamada

- As chamadas recebidas são assinaladas por um toque e uma intermitência rápida do LED de controlo no auscultador.
- Prima a **tecla Falar**  e converse.

Terminar a chamada

- Prima a **tecla Terminar chamada** .

Não é possível efectuar chamadas se a bateria estiver quase descarregada ou se o auscultador estiver fora do alcance da estação base.

Desligar o toque

Quando estiver a receber uma chamada, mantenha a tecla  premida durante aproximadamente 3 segundos. O toque será desligado para esta chamada .

Definir o volume do altifalante

Pode ajustar o volume do altifalante durante uma conversa. Defina o volume pretendido utilizando a **tecla de navegação +/-**.

Desligar o auscultador

- Mantenha a **tecla Terminar chamada**  (aproximadamente 5 seg.).
- Mantenha novamente a **tecla Terminar chamada**  premida para reactivar o auscultador.

Acertar Alarme

- Prima , seleccione **Relóg./Alarme** utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
- Seleccione **Acert. Alarme** utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
- Seleccione a função do alarme pretendida (por ex., Activado uma vez), introduza a hora do alarme e prima **OK**.

Definir o tom do alarme

- Prima , seleccione **Relóg./Alarme** utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
- Seleccione **Tom. Alarme** utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
- Seleccione a melodia do alarme pretendida e prima **OK**.

O alarme activado é apresentado no modo de espera por . O alarme soa durante 30 segundos ou pode ser desactivado imediatamente premindo qualquer tecla. (Se premir a tecla de navegação, o alarme ligará novamente dentro de 10 minutos)

Definir relógio automático

O som do alarme mudou de 60 para 30 segundos. Se estiver definido como ACTIVADO, a data/hora poderá ser actualizada pelo ID do autor da chamada; se estiver definido como DESLIGADO, não poderá ser actualizado pelo ID do autor da chamada.

Bloqueio do teclado

Activar bloqueio do teclado

- Prima  durante aproximadamente 3 seg. **Teclas Bloq.** Todas as teclas são bloqueadas.

Desactivar bloqueio do teclado

- Prima  durante aproximadamente 3 seg.

Remarcar

A lista de Remarcações contém até 10 entradas.

- Prima  e seleccione a entrada pretendida utilizando a **tecla de navegação +/-**.
- Prima a **tecla Falar**.

Editar a lista de remacrações

- Abra a lista de remarcações e prima **OK**.
Dispõe das seguintes opções:
 - **Guardar** – Adicionar número à agenda.
 - **Apagar** – Apagar a lista.
 - **Apagar Tudo** – Apagar toda a lista de remarcações.

Funcionamento do PBX

O seu telefone foi concebido para ser utilizado na rede telefónica analógica e pode funcionar num PBX que suporte a marcação DTMF e a sinalização de flash. Para introduzir o R (por ex., necessário para estabelecer uma ligação) mantenha a **tecla #**  premida.

Pode ajustar o tempo de remarcação/flash para R (consulte o capítulo “Definições avançadas”).

Paging – Localizar auscultadores extraviados

Todos os auscultadores registados tocam durante um minuto, quando a **tecla Paging**  na base é premida. Para parar o toque, prima a **tecla Terminar chamada** no auscultador ou a **tecla Paging** na base.

Agenda

Pode guardar até 100 nomes e números na agenda.

Dígitos/Caracteres

São impressos caracteres diferentes em cada tecla. As listas na agenda são ordenadas alfabeticamente.

- Mantenha a **tecla #** premida durante longo tempo e mude de maiúsculas para minúsculas (ABC/abc/Abc).
- Mantenha a **tecla 0** premida durante longo tempo para inserir uma pausa num número de telefone (aparece "P").
Prima brevemente para inserir um espaço.

Adicionar novas listas à agenda

- Prima , seleccione **Agenda** e prima **OK**.
- Seleccione **Juntar Num.** e prima **OK**.
- Introduza o nome e número pretendidos.
- Prima **OK** para guardar a lista.

Marcar a partir da agenda

- Prima , seleccione **Agenda** e prima **OK**.
- Seleccione **Lista Entr.** e prima **OK**.
- Seleccione a entrada pretendida utilizando a **tecla de navegação +/-** ou introduza a primeira letra do nome.
- Prima a **tecla Falar** para ligar para um número utilizando o teclado.

No menu da agenda, dispõe das seguintes opções:

- **Lista Entr.**
- **Juntar Num.**
- **Apagar Tudo**
- **Mem directa** – Ligar para um número de memória directa programado.

Memória directa

Os números de telefone da lista telefónica podem ser atribuídos às teclas numéricas de 1 a 9.

Programar teclas de memória directa

- Prima , seleccione **Agenda** e prima **OK**.
- Seleccione **Mem Directa** e prima **OK**.
- Seleccione a tecla de memória pretendida e prima **OK** duas vezes.
- Seleccione **Adicionar** e prima **OK**.
- Seleccione a entrada pretendida a partir da agenda utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.

Ligar para um número de memória directa

Para ligar para um número de memória directa, prima a tecla correspondente durante aproximadamente 3 segundos. O número programado é marcado.

Lista de chamadas

O LED de controlo lateral do auscultador começa a piscar quando possui uma ou mais chamadas não atendidas. A lista de chamadas pode conter até 50 entradas.

O LED de Controlo DESLIGARÁ assim que o utilizador visualizar a lista de chamadas.

Para utilizar esta função, o número do autor da chamada tem de ser transmitido (CLIP). Contacte a sua operadora de rede para obter mais informações.

Resolução de problemas

Como desactivar esta função?

O LED de Controlo DESLIGARÁ assim que o utilizador visualizar a lista de chamadas.

Rever o registo de chamadas não atendidas

1. Prima a **tecla de navegação** quando o auscultador não estiver a ser utilizado.
2. Prima a **tecla de navegação** para se deslocar pelo registo de chamadas não atendidas.

O novo correio de voz é apagado “e” aparece no auscultador, a luz do CORREIO DE VOZ começa a piscar no auscultador do telefone e não sei porquê.

O seu telefone tem indicação de correio de voz. Se as luzes de **NOVO CORREIO DE VOZ QO** e **CORREIO DE VOZ** começarem a piscar no auscultador do telefone, significa que o seu telefone recebeu um sinal do seu fornecedor de serviços telefónicos a indicar que tem uma mensagem de correio de voz a aguardar por si. Contacte o seu fornecedor de serviços telefónicos para obter mais informações sobre como aceder ao seu correio de voz.

Desligar a luz intermitente

1. Aguarde que a BASE seja novamente sincronizada com a operadora de rede. Uma vez que a base não pode receber a Indicação de Mensagem de Voz em Espera (VMWI, Voice Message Waiting Indication) DESLIGADA correctamente, o LED não DESLIGARÁ. Se ouvir a mensagem de voz, a operadora DESLIGARÁ a VMWI. O auscultador registado DESLIGARÁ o LED assim que a base que recebe a VMWI for DESLIGADA.
-OU-
2. Prima a **tecla OK**, seleccione **Def. Avancade**, em seguida, a **tecla de navegação** para **Reset** e prima a **tecla OK** para Confirmar e prima **OK**: Após a execução deste método simples, poderá notar que a luz intermitente DESLIGA, mas também ocorrerá a reposição de algumas definições.

Ligar para um número a partir das listas de chamadas

- Abra a lista de chamadas premindo a **tecla de navegação +**.
- Seleccione a entrada pretendida utilizando a **tecla de navegação +/-**.
- Prima a **tecla Falar**  para ligar para o número.
Ou
- Prima **OK** e seleccione uma função a partir da lista.

Se o número do autor da chamada estiver suprimido, será apresentado apenas **ID retido**. A chamada é introduzida na lista de chamadas.

Editar a lista de chamadas

- Abra a lista de chamadas.
Dispõe das seguintes opções:
 - **Guardar** – Guardar número na agenda.
 - **Apagar** – Apagar listas individuais.
 - **Apagar Tudo** – Apagar todas as listas.

Aumentar o número de auscultadores

O auscultador fornecido já se encontra registado na estação base. O número interno do auscultador é apresentado em modo de espera.

Pode registar até 4 auscultadores na sua estação base.

Se registar o seu auscultador ePure a uma estação base de “terceiros” ou um auscultador de “terceiros” na sua estação base ePure (GAP), não poderá utilizar algumas funções ou poderá utilizá-las até um determinado ponto.

Registar novos auscultadores

Registar um auscultador adicional à estação base principal (a estação base que ligou à rede telefónica):

- Mantenha a **tecla Paging**  na parte superior da estação base durante, pelo menos, 10 segundos.
- Prima e **tecla de menu**.
- Utilizando a tecla de navegação, localize **Def. Avançada** e prima **OK**.
- Desloque-se para baixo, até encontrar **Registar** e prima **OK**.
- Após alguns segundos, ser-lhe-á pedido que introduza o seu **PIN**.
- Introduza o **PIN (predefinição 0000)** e prima **OK**.
- Se o registo tiver êxito, verá o número do auscultador no ecrã.

Prima a **tecla Falar** (como se pretendesse efectuar uma chamada) para garantir que o tom de ligação está disponível. Repita este procedimento para todos os auscultadores adicionais que pretender adicionar ao seu telefone ePure.

Se o registo não tiver êxito:

- Aproxime-se mais da estação base. Durante o registo, a distância entre o auscultador e a base tem de ser inferior a 1 m.
- Interrompa a fonte de alimentação da base e do auscultador (desligue o adaptador de alimentação/remova a bateria).
- Repita o procedimento de registo.

Criação de Chamada de Conferência

Durante uma chamada, é possível efectuar uma segunda chamada interna (chamada de consulta), alternar entre chamadas (mediação) ou conversar em simultâneo (chamada de conferência de 3 vias) sem necessitar de duas linhas telefónicas.

Conversa interna/Chamada interna

- Prima brevemente **INT** e introduza a entidade interna pretendida. Se estiverem registados apenas dois auscultadores, prima brevemente **INT** para ligar automaticamente para o outro auscultador.

Se receber uma chamada externa enquanto estiver ao telefone com uma entidade interna, escutará um alerta de chamada recebida. Termine a chamada interna premindo a **tecla Terminar chamada** . Prima a **tecla Falar** . Está ligado à entidade externa.

Transferência de chamadas para outro auscultador

Está a efectuar uma chamada externa e pretende transferi-la para outro auscultador na sua residência ou escritório.

- Prima **INT**.
- Introduza o número pretendido, caso existam mais do que 2 auscultadores.
- Quando a entidade interna responder, prima a **tecla Terminar chamada**  para transferir a chamada para a outra entidade.

Mediação/Conferência

Está a efectuar uma chamada externa.

- Ligue para outra entidade interna (consulte acima).
- A entidade interna atende.

- Mantenha a tecla intercom. **INT** premida para iniciar uma chamada de conferência. Se um dos auscultadores premir a  **tecla Terminar chamada**, o outro auscultador ficará ligado à chamada externa.

Definições pessoais

- Prima , seleccione **Def. Pessoal** e prima **OK**.
- Seleccione uma função a partir da lista utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
 - **Tom do Auscultador**
 - **Volume Toque**
 - **Tom Melodia**
 - **Tom Teclas** – Sempre que uma tecla é premida, é emitido um bip breve.
 - **Tom de base** – Quando a função de bip dos contactos de carregamento da base está activada, ouve um bip quando volta a colocar o auscultador.
 - **Nome Ausc.** – Para distinguir melhor entre os auscultadores, pode atribuir um nome a cada um.
 - **Atender Auto** – Retire simplesmente o auscultador da base para atender uma chamada (sem premir nenhuma tecla).
 - **Desliga Auto** – Pouse simplesmente o auscultador para terminar uma chamada.
 - **Idioma**
 - **Luz De Fundo** – Para ACTIVAR/DESLIGAR o LCD do auscultador.

Definições avançadas

- Prima , seleccione **Def. Avançada** e prima **OK**.
- Seleccione uma função a partir da lista utilizando a **tecla de navegação +/-** e prima **OK**.
 - **Lista Cham.** – É possível definir o tipo de Lista de chamadas como Todas as cham. ou Ch. não atend. apenas. Se seleccionar Todas as cham., prima a tecla Para cima no modo inactivo para visualizar as listas de Todas as cham. Se seleccionar Todas as chamadas, prima a tecla Para cima no modo inactivo para visualizar apenas as chamadas não atendidas.
 - **Conferência** – Quando a funcionalidade está definida como Automático, se o auscultador 1 estiver em linha

com uma chamada externa, o auscultador 2 poderá segurar a linha e juntar-se imediatamente à chamada com o auscultador 1 e a chamada externa.

- **Prefixo Auto**

- **Det. Dígitto** – Se os primeiros dígitos de um número para o qual estiver a ligar forem idênticos aos dígitos guardados, os mesmos serão suprimidos.
- **Nº Prefixo** – O número do prefixo pode ter até 5 dígitos. Os dígitos guardados são adicionados à frente do número de telefone quando marcar (com uma pausa de marcação).
- **Temp. Flash** – Seleccione o tempo flash para as funcionalidades de rede analógica no seu país.
- **Modo Marc.** – Tom: Procedimento de marcação normal em linhas analógicas. Impulsos: Poderá ser necessário para ligar sistemas telefónicos mais antigos. Consulte a documentação relevante.
- **Registrar** – Os auscultadores adicionais têm de ser registados na estação base.
- **Desregistar** – Seleccione o auscultador do qual pretende desregistar.
- **PIN** – Pode modificar o código PIN (0000 quando é fornecido).
- **Reiniciar** – Esta funcionalidade permite-lhe reiniciar o seu auscultador para as respectivas predefinições.
- **Barrar Cham.** – Utilize esta função para evitar a marcação de determinados números de telefone. Os números de barramento de chamada têm de ser introduzidos em separado para cada auscultador. Pode especificar o barramento de chamadas de até 4 números, em que cada um inclua 4 dígitos. Todos os números de telefone cujos primeiros dígitos correspondam aos números especificados serão barrados.
- **Modo ECO** – Quando o Modo ECO está definido como ACTIVADO (alcance seleccionado como Residência, Apartamento ou Quarto), a transmissão de potência da base e do auscultador é regulada e é atingida uma redução da radiação quando o auscultador está próximo da estação base. Quando está definido como DESLIGADO, a potência de transmissão da base é máxima e não é regulada. Quando está definido como

Quarto, a potência de transmissão da base é mínima e regulada.

- **Sel. do Alcance** (Seleção do Alcance)
 - **Residência**
 - **Apartamento**
 - **Quarto**
 - **Desligado**
- Nota: com vários auscultadores, o modo ECO será utilizado por omissão como Desligado
- **Emiss. Zero**, quando está definido como Activado, a transmissão de potência da base e do auscultador é definida para mínimo no modo de espera.

Ajuda

Nenhum tom de marcação

- Utilize apenas o cordão de alimentação do telefone fornecido.
- Verifique se o cordão de alimentação do telefone está devidamente ligado.
- Verifique se a ficha de alimentação está devidamente ligada.

Nenhuma apresentação

- Verifique se as baterias estão correctamente inseridas e totalmente carregadas. Utilize apenas as baterias recarregáveis aprovadas fornecidas.
- Verifique se o telefone está ligado. Mantenha a tecla Terminar Chamada  premida.
- Reponha a base removendo as baterias e desligando a ficha de alimentação. Aguarde cerca de 15 segundos antes de ligar novamente. Permita que passe um minuto para o telefone e a base sincronizarem.

O ícone pisca

- O telefone está fora de alcance. Aproxime-se mais da base.
- Certifique-se de que o telefone está registado na base, consulte o capítulo "Registar um telefone adicional".
- Verifique se a ficha de alimentação está devidamente ligada.

O teclado não funciona

- Verifique se o bloqueio do teclado está ligado.

O ícone  não está a carregar totalmente a bateria na respectiva posição

- Ajuste ligeiramente o telefone na base.
- Limpe os contactos de carregamento com um pano húmido e álcool.
- Verifique se a ficha de alimentação está devidamente ligada.
- A bateria está cheia. Quando o telefone está totalmente carregado, o ícone  fica fixo.

Nenhum ID do Chamador

- Verifique a sua subscrição com o seu operador de rede.
- O chamador poderá ter ocultado o respectivo número.
- O registo não foi encontrado na sua lista telefónica.
Verifique se possui o nome / número correcto guardado na sua lista telefónica, com o indicativo completo.

Esqueci-me do meu PIN!

Pode repor automaticamente as predefinições do seu telefone nas Definições avançadas e, em seguida, o PIN predefinido 0000 será novamente utilizado.

Não é possível registar um telefone na base

- Pode registar até um máximo de 4 telefones numa base ePure. Tem de anular o registo de um telefone para registar um novo.
- Verifique se introduziu o código PIN correcto (predefinição = 0000).
- Verifique se está, pelo menos, longe de outros equipamentos eléctricos para evitar interferência aquando do registo.

O telefone não toca

- O volume da campainha do telefone poderá estar Desligado.

A unidade da base não toca

- O volume da campainha da base poderá estar Desligado.

Interferência de ruído no meu telefone ou noutro equipamento eléctrico próximo

- Coloque o seu ePure a, pelo menos, um metro de distância dos aparelhos eléctricos ou de quaisquer obstruções metálicas para evitar qualquer risco de interferência.

Anexo

Utilizar adaptadores de telefone de Internet/cabo numa porta analógica

Ao utilizar um telefone analógico na ligação analógica de um adaptador de telefone de Internet ou cable, nem todas as funcionalidades descritas (especialmente, a apresentação da linha da chamada) poderão funcionar da mesma forma que com uma linha telefónica analógica padrão. Isto não faz com que o ePure funcione incorrectamente.

Vários factores podem causar uma falha de funcionalidades específicas:

- O fornecedor de telefonia por Internet/cabo poderá não fornecer a função na respectiva ligação de telefonia por Internet/cabo.
- O adaptador utilizado para converter a telefonia por Internet/cabo para telefonia analógica (normalmente fornecido pelo fornecedor) poderá não encaminhar as funções para os telefones ligados ou poderá encaminhá-las num formato não analógico.

Se isto acontecer, verifique o ePure numa linha fixa analógica e/ou contacte o seu fornecedor de telefonia por Internet/cabo.

Manutenção

O seu telefone é um produto sofisticado em termos de design e construção, pelo que deve ser manuseado com cuidado.

Para limpar o telefone, limpe primeiro com um pano antistático ou húmido, um pano de pele macio e, em seguida, seque com um pano seco.

Reciclagem (protecção ambiental)



No final da vida útil do produto, o telefone não poderá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Leve-o para um ponto de recolha de processamento de equipamento eléctrico e electrónico: consulte o símbolo no produto, no manual de utilizador e/ou na embalagem.

Alguns materiais utilizados neste produto podem ser reciclados se os levar para um depósito de reciclagem. Ao reciclar peças ou matérias-primas de produtos usados, estará a dar um grande contributo para a protecção ambiental. Contacte a sua autoridade local se necessitar de informações sobre os pontos de recolha na sua área.

Eliminação da bateria recarregável

Por lei, todas as baterias e acumuladores usados têm de ser reciclados e não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Elimine-os de acordo com os regulamentos oficiais. Leve-os para um depósito de reciclagem. As baterias/acumuladores serão reciclados, uma vez que poderão, por exemplo, conter lítio (Li), ferroníquel (Ni - Cd), chumbo (Pb), cádmio (Cd) ou mercúrio (Hg). As baterias e os acumuladores possuem etiquetas com símbolos e informações sobre o respectivo conteúdo.

Por ex.:



NI-CD
NI-MH

Condições de garantia

O seu telefone está sujeito a uma garantia a partir da data de compra, De acordo com as cláusulas legais do respectivo país de compra. Como comprovativo da data de compra, guarde o recibo ou o cartão da garantia preenchido pelo vendedor. Todos os defeitos atribuíveis ao material e às falhas de fabrico serão reparados gratuitamente dentro do período de garantia, quer seja através da reparação ou da substituição do equipamento defeituoso.

A garantia não abrange os materiais de consumo (baterias), defeitos que afectem o valor ou a utilização do equipamento apenas significativamente nem danos causados pela utilização incorrecta, desgaste normal ou manipulação por terceiros. Esta garantia não abrange danos consequentes causados pela utilização, falha ou defeituosidade do produto. Em particular, não é aceite qualquer responsabilidade por danos na propriedade e perda pecuniar.

Para reclamar ao abrigo desta garantia, contacte o revendedor onde comprou o seu telefone.

Aprovação e conformidade

Este telefone analógico DECT cumpre os requisitos básicos contidos na Directiva R&TTE 1999/5/EC sobre o equipamento de rádio e de terminais de telecomunicações e é adequado para ligação e funcionamento no estado-membro indicado na estação base e/ou embalagem.



A declaração de conformidade pode ser consultada em: www.swissvoice.net.

O símbolo da CE confirma a conformidade do telefone com a directiva supracitada.

Warranty Certificate

swissvoice Warranty Certificate

*Garantieschein, Bon de garantie, Certificato di garanzia,
Garantiebewijs, Takuutodistus, Garantibevis, Garantisedel,
Garantibevis, Certificado de Garantía, Talão de garantia*

device type: (Gerätetyp, type d'appareil, tipo di apparecchio, toesteltype, laitetyyppi, maskintype, apparattyp, apparattype, modelo del aparato, modelo do aparelho):

serial number: (Seriennummer, numéro de série, numero di serie, seriennummer, sarjanumero, seriennummer, seriennummer, seriennummer, número de série, número de série):

dealer's stamp: (Händlerstempel, sceau du vendeur, timbro del rivenditore, stempel van de dealer, kauppiaan leima, forhandlerens stempel, försäljarens stämpel, forhandlerstempel, sello del comerciante, carimbo do vendedor):

dealer's signature: (Unterschrift des Händlers, signature du vendeur, firma del rivenditore, handtekening van de dealer, kauppiaan allekirjoitus, forhandlerens underskrift, försäljarens underskrift, forhandlers underskrift, firma del comerciante, assinatura do vendedor):

date of purchase: (Kaufdatum, date d'achat, data d'acquisto, datum van aankoop, ostopäiväys, kjøpsdato, datum för köpet, salgsdato, fecha de adquisición, data de compra):



Internet:

www.swissvoice.net

© Swissvoice SA 2013

20407700pt_ba_b0

SV 20407700

A fotografia pode diferir do produto real.